

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume

Convention collective de travail du 15 mai 2001

Emploi de personnes appartenant aux groupes à risque

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable à tous les employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume.

Par "travailleurs" on entend les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. A partir du 1er janvier 1996, les entreprises du secteur qui ressortissent à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières et scieries de marbres de tout le territoire du Royaume consacreront au moins 0,20 p.c. par an de la masse salariale à l'Office national de sécurité sociale à des initiatives de formation et d'emploi en faveur des travailleurs ou des chômeurs appartenant aux groupes à risque.

Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 2001

Tewerkstelling van personen behorend tot risicogroepen

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers, werknemers en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk.

Onder "werknemers" verstaat men de werknemers en de werksters.

Art. 2. Vanaf 1 januari 1996, zullen de ondernemingen van de sector die onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der marmergroeven en -zagerijen op het gehele grondgebied van het Rijk ressorteren ten minste 0,20 pct. per jaar besteden van de loonsom aangegeven aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid, aan initiatieven voor vorming en tewerkstelling ten voordele van werknemers of werklozen die behoren tot de risicogroepen.

NEERLEGGING DÉPÔT | REGISTRÉ-ENREGISTRÉ |
26-06-2001 | 8/10/2001 | NR.
N° | 59 157

Art. 3. Le Fonds de sécurité d'existence pour les carrières et scieries de marbres, institué par la convention collective de travail du 30 septembre 1980, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 janvier 1981, paru au Moniteur belge du 12 février 1981, gère les fonds. Il gère et utilise la cotisation pour la formation spécifique aux métiers du marbre, d'après décision du comité de gestion.

Art. 3. Het Fonds voor bestaanszekerheid voor de marmergroeven en -zagerijen, opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 september 1980, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 januari 1981, in het Belgisch Staatsblad verschenen op 12 februari 1981, beheert de gelden. Hij beheert en wendt de bijdrage aan voor de specifieke vorming voor de beroepen in de marmersector, volgens beslissing van het beheerscomité.

Art. 4. Pour le secteur, il y a une cotisation de 0,20 p.c. à partir du 1er janvier 2001 et de 0,20 p.c. en 2002 à verser à l'Office national de sécurité sociale pour les groupes à risque durant les années 2001 et 2002.

Art. 4. voor de sector, is er een bijdragen van 0,20 pct. vanaf 1 januari 2001 en van 0,20 pct. in 2002, die gedurende de jaren 2001 en 2002 aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid moeten worden gestort.

L'Office national de sécurité sociale doit les restituer au Fonds de sécurité d'existence.

De Rijksdienst voor sociale zekerheid moet deze aan het Fonds voor bestaanszekerheid terug storten.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2001 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2002.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002.